

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	2 FD 30 *)	CH 5814 24

Constructeur: TOYODA AUTOMATIC LOOM WORKS LTD., Kariya (J)
 Identification: "2 FD 30" sur la plaquette du constructeur (ne pas tenir compte du préfixe au No du châssis)
 Plaquette constr. à droite, sur tôle frontale
 N° du châssis à droite, sous le capot, sur le longeron
 Ident. du moteur "2 J" à l'avant, à droite latéralement sur le bloc, devant le No du moteur
 Importateur princ. TOYOTA AG., Abteilung Güterumschlagmaschinen, 5745 Safenwil
 Véhicule homologué 60644 Signes fixes dans code du type 2 FD 30

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4 ou 6	Marque	TOYOTA Type 2 J
Direction	mécanique sur roues AR, s.d. assistance hydraulique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique avec inverseur *)	Carburant	D Position au centre
Nombre de vitesses	2 Entraînement roues avant	Réfrigériss.	eau Nombre cylindr. 4
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues avant	Alésage	68 Course 102
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant	Cylindrée	2480 CV-impôt 12,63
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	50 DIN à t/min 2500
Ralentisseur	-	Bruit	84 dB/A à t/min 2600
Contrôle 2 circ.	-	Silencieux	1 = 345 x Ø 140 mm
		Mesure des gaz	Bacharach 4,0
		Déparasitage	

Carrosserie	élévateur, ouvert avec toit-abri **)			
Nombre de portes	**) Indic. vit.			
Cointures sécurité	Rétroviseur	**) Attelage	broche arrière	
Cale	220x150x135			
Antivol				
Nombre de places	1 av	centre		ar
Dimensions +)	int.	ext.		
Longueur		3735	Empattements	1700
Largeur	++)	1220		
Hauteur (sur toit-abri)		2070	Voie ++)	av 1000 ar 960
Porte à faux	lat.		Voies	av ar
	av	1535		
	ar	500	Braquage	g 4450 d 4450
Distance volant - vers l'avant du véhicule				
			Poids	avant arrière total +)
			Poids à vide	1950 2500 4450
			Charge utile	
			Poids total	1950 2500 4450
			Garantie fabr.	7100 2700 7950
			Dimens. pneus	8,15 - 15 6,50 - 10 (Variantes ++)
			Ply / bar	12 / 7,0 10 / 7,75 voir
			Charge	3340 2920 remarques)
			pour V max	25 25
			Garantie poids remorqueable avec frein	
			Garantie poids remorqueable sans frein	
			Garantie poids de l'ensemble	
			Poids remorqueable testé	
			Vitesse maximale selon le constructeur	19 km/h
			Vitesse maximale testée	20 km/h

Equipement	
Feux de route	HELLA K 11103
Feux de croisement	HELLA K 11103
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	
Feux stop	
Clignoteurs	av latéraux JURA CH 1 2409 01 ar 2a (E)
Catadioptrés	av I ar I (E)
Feux de gabarit	av I ar
Feux complément.	sur demande: feux de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	**)
Essuie-glace	****/sans lave-glace
Avertisseurs	NIPPONDENSO 07220-1890

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	TOYOTA 2 FD 30		
Homologation			
N°	CH	5814 24	
Carrosserie	élévateur		
Places	total	1	avant
Poids à vide	4450	Carburant	0
Charge utile	=	CV-impôt	12,63
Poids total	4450	Cylindrée	2400

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : sur demande, livrable avec convertisseur de couple et boîte Powershift à changement sous charge des vitesses AV et AR. (Préfixe "02" à la dénomination du type).
- **) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine complètement fermée, à 2 portes, équipée d'essuie-glace, dégivreur et rétroviseurs.
- +) Poids + dimensions : avec fourche standard de 1070 mm de longueur et hauteur de mât 2130 mm.
- ++) Variante de pneus : AV : 8,15 - 15 caoutchouc plein charge 5020 kg, sur demande jumelés: largeur/voie
AR : 6,50 - 10 caoutchouc plein 3560 kg. [1700 /1220 mm

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Safenwil, 20.-23.05.75